



Jodelchor  
Mellingen

# Jodelzauber

**Nicolas Senn am Hackbrett**



**Freitag, 26. April 2024, 19.30h**  
**Sonntag, 28. April 2024, 13.30h**

**Kapelle Enzian, Gümligen**

**Löwensaal, Mellingen**

Saalöffnung und Essen ab 18.00h / 12.00h

Eintritt: 20.-, Kinder 10.-



[www.jodelchor-mellingen.ch](http://www.jodelchor-mellingen.ch)



**20 JAHRE**

Elektroberatungs- und  
Dienstleistungszentrum

BÄNZIGER + ZOLLINGER GMBH

**8953 Dietikon**

**Tel. 043 322 58 88**

**5507 Mellingen AG**

**Tel. 056 491 43 55**

**5610 Wohlen AG**

**Tel. 056 470 60 13**

**5620 Bremgarten**

**Tel. 056 633 89 03**

**5442 Fislisbach**

**Tel. 056 491 43 55**

### **Ihr Vertrauenspartner für:**

- Elektrokontrollen und Beratungen
- Thermographie-Gebäude und Technik
- Schaltanlagen Reinigungen
- Schulungen
- Expertisen

Besuchen Sie uns unter:  
[www.elektroberatungszentrum.ch](http://www.elektroberatungszentrum.ch)

Wie schön, wenn man sagen kann: «I freu mi»!

Wir sind zurück im heimischen Löwensaal und das mit zweimal Jodelzauber!

Unter der musikalischen Leitung von Cäcilia Brem jodeln wir wieder für «D'Lüt im Dorf» und selbstverständlich auch für die auswärtigen Gäste.



Die Kapelle Enzian aus Gümligen hat in den letzten Monaten einige musikalische Projekte von uns begleitet. Wir freuen uns, dass Enzian am Jodelzauber auch mit dabei ist und nach dem Konzert zu Unterhaltung und Tanz aufspielt.

Das Jodelduett Monika Koch und Pascal Schneller mit Priska Herzog am Akkordeon tragen mit ihren Duett-Liedern zu einem bunten Programm bei.

Ein besonderer Höhepunkt wartet auf uns alle! Erleben Sie mit uns den bekannten Appenzeller Hackbrettvirtuosen und beliebten Moderator aus «Potzmusic», Nicolas Senn. Seine Solo-Show am Hackbrett wird uns alle verzaubern und begeistern! Reservieren Sie unbedingt frühzeitig über unsere Website! «Ds Glück» hat, wer einen Platz bekommt.

Geniessen Sie am 26.4. «Am Jodlertisch» ab 18.00h ein Znacht oder am 28.4. ab 12.00h ein Zmittag des Löwenteams. Zum Dessert darf der Dessertzauber, mit von Chormitgliedern hausgemachten Torten oder Kuchen, nicht fehlen. In der Pause sind mit etwas Losglück Preise aus unserer schönen Tombola zu gewinnen.

Ich höre auf «Was z'Härz mir seit», darum ja, «I freu mi»!

Erleben auch Sie den Zauber mit uns und gehen Sie erst heim «Wenn s'Gartetörl gyret»! Das wäre «Wunderbar».

**Jodelchor Melligen**  
Monika Koch, Präsidentin



**Melligen**  
Stadt an der Reuss



Dorfläden & Kafi

« wie früher im Dorfläden »

bio  
fair  
direkt  
regional  
saisonal

Öffnungszeiten

Di-Fr 10:30 - 18:30  
Sa 10:00 - 16:00

Allmend 3 - 8067 Wien  
kontakt@pfuenderli.ch  
www.pfuenderli.ch  
tel: 056 633 80 50



Pfünderli



Autogarage  
**KÜHLER** GmbH

**Dein Auto - Dein Profi**



Restaurant Löwen

Tel. 056 491 38 37 www.dw-hotels.com  
Seit 1454 an der Hauptgasse in Mellingen

Herzlich willkommen im Löwen!  
Das gastfreundliche Restaurant mit dem  
gemütlichen Altstadt Kafi, Saal für  
Veranstaltungen, Stübli und Kegelbahn.

# Gratulationen



Danke  
Erika Meyer  
für 45 Jahre  
Jodelchor Mellingen!



Danke  
Ueli Schöni  
für 40 Jahre  
Jodelchor Mellingen!



Danke  
Rolf Suter  
für 30 Jahre  
Jodelchor Mellingen!



Danke  
Martin Widmer  
für 25 Jahre  
Eidg. Jodlerverband!

## CARANCI IMMOBILIEN

Der Makler in Ihrer Region.

- Vermietung
- Bewertung
- Beratung
- Verkauf



Alles unter einem Hut

Roberto Caranci | 079 705 3949







**barnetta**

schreinerei + möbel AG

barnetta.ch | 056 491 11 30 | 5507 mellingen

# FABRIKLADEN VERKAUF!

JEDEN MITTWOCH BIS SAMSTAG

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

MI - FR: 14 - 18 Uhr

SA: 10 - 14 Uhr

ZINSMATTENSTRASSE 10  
5607 HÄGGLINGEN

**Risa**

HUTWERKSTATT SEIT 1919



Die kompetenten Handwerker  
Die effizienten Clean-Profis  
Die zuverlässigen Hausbetreuungs-Profis  
Der kompetente Fahrdienst- und  
Transportservice



**Team Schwalbe**  
**5406 Baden-Rütihof**  
**079 504 49 30**

Hauswartung  
Gartenunterhalt  
kleinere Reparaturen

A stylized illustration of a red bull's head in profile, facing right. The bull has yellow eyes and a white outline. The background is black with white lightning-like patterns.

# ANDALUSIA

MUSIK-BAR / RESTAURANT  
WALLISSTRASSE 17  
5507 MELLINGEN

+41 56 491 20 60  
+41 79 689 64 27

INFO@ANDALUSIA.CH  
WWW.ANDALUSIA.CH

## RAIFFEISEN

A photograph of three people sitting at a table in a cafe. A woman on the left is looking at a man in the middle who is looking at a woman on the right who is smiling and holding a fork. There are several cakes on the table.

Was uns ausmacht:

# Vorteile.

Wir ermöglichen jährlich mehr als 1 Million Mitgliedervorteile und bieten attraktive Banklösungen.

Als Genossenschaft geben wir unseren Mitgliedern Vorteile, Vorzugskonditionen und Rabatte weiter.

Mitgliedervorteile entdecken:







### Wir sind Merz:

Maurer. Architektin. Gartenbauer.  
Lernender. Bauführer und vieles mehr.  
Wir sind Ihr Team, wenn es  
ums Bauen geht.

[www.merz-ag.ch](http://www.merz-ag.ch)



# Gasthof Kreuz HÄGGLINGEN

**Marino Giulio**

Sandbühlstr. 1, 5607 Hägglingen  
Telefon 056 624 12 50

**Öffnungszeiten:** Mi - Sa 8.00 - 24.00 Uhr / So 08.30 - 22.00 Uhr  
Montag, Dienstag und letzter Sonntag im Monat geschlossen.

**Bis 30. November 2024 geöffnet  
(Geschäftsaufgabe)**

  
notter  
holzrüti  
Gemüse & Fleisch

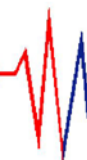
**Sandra & Michael Notter**

Holzrüti 3

5443 Niederrohrdorf

079 704 69 35

hoffladen@notter-holzrüti.ch

**elektro**  **zollinger** ag

**Ihr Elektriker in der Region**

Bahnhofstrasse 5  
5507 Mellingen

056 491 13 00

[www.elektro-zollinger-ag.ch](http://www.elektro-zollinger-ag.ch)

**W | K**

Gasthaus  
Weisses • Kreuz

Hauptgasse 13  
5507 Mellingen  
056 491 92 13

Montag Ruhetag  
Di - Sa 9 - 23 h | So 9 - 18 h

29. April 2023

Im vergangenen Jahr fand unser Jodelzauber unter dem Motto «Frindschaft» statt. Dank der wunderbaren Interims-Dirigentin Olivia Labhardt, welche unsere Dirigentin Cäcilia Brem vertrat, wurde die Aufführung ein voller Erfolg. Der Chor stand treu dem Motto in Freundschaft auf der Bühne, hatte in der vorangehenden schwierigen Zeit zusammengehalten und die einstudierten Lieder vorgetragen. Sei es der Chor, das Rüschthal-Quartett mit seinen fröhlichen, lüpfigen Klängen, das Duett Monika Koch, Pascal Schneller mit Priska Herzog am Akkordeon, welches unsere Herzen verzauberte oder die Nachwuchsjodlerin Svenja Clalüna, welche zum ersten Mal allein auftrat, alle trugen zu einem erfolgreichen Jodelzauber 2023 bei. Das Tortenbuffet mit den leckeren Desserts, die reichhaltige Tombola und die gemütliche Jodelbar haben den Anlass abgerundet.

Raphael Jäggi





# Eidgenössisches Jodlerfest

Zug

16.-19. Juni 2023

Bei prächtigem Wetter, in guter Stimmung und mit sehr vielen Menschen, verbrachte der Jodelchor Mellingen drei wunderschöne Tage am Eidg. Jodlerfest in Zug. Die Stadt bebte von den herrlichen Jodelklängen. Man muss es selbst erlebt haben. Unser Festlied haben wir mit viel Engagement vorbereitet. Mit grosser Freude nahmen wir am Sonntagmorgen, nach dem Festakt, für unser Lied „z'Sunnebörtli“ von der Jury die Bestnote 1 entgegen.

Auch mit unserem Duett, Monika Koch und Pascal Schneller, durften wir uns freuen. Ihr Festlied „Ds Glück“, wurde von der Jury ebenfalls mit Bestnote 1 bewertet. Als der Jubel vor der Bossard-Arena etwas verstummte und die Freudentränen getrocknet waren, gesellte sich Bundesrat Alain Berset zu uns und feierte einige Zeit mit uns. Das war dann unser ganz persönliches Jodlerfest und das Tüpfchen auf dem i!

Wir bedanken uns bei der Stadtmusik, dem Gemeinderat, den Vereinen und der Bevölkerung von Mellingen für den grandiosen Empfang! Das hat uns sehr gefreut!









## Wenns ums Schlafen geht... bei uns liegen Sie richtig!

Seit 276 Jahren bietet das Schweizer Unternehmen roviva gesunden Schlaf mit ihren Schlafsystemen.  
Unsere Leidenschaft ist es, aus dem grossen roviva Sortiment genau Ihre Matratze zu finden.



**Martin Kern Silvia Bindt**



Bei Abgabe  
dieses Inserats



Vitaless GmbH  
Tellstrasse 118  
5000 Aarau

062 824 12 00

[www.vitaless.ch](http://www.vitaless.ch)

\*auf reguläre Ware



Ihre Tracht  
ist bei uns in  
besten Händen!

kreativnähatelier  
**Silvia Bindt & Anja Härdi**  
Tellstrasse 118  
5000 Aarau  
062 824 12 00



wir nähen alles  
was Sie wollen!

Herzlich Willkommen Nicolas Senn beim Jodelchor Mellingen!

Der Hackbrettvirtuose spielt u.a. in Russland, Indien, China, Peru, Amerika, Kuwait oder für ein Hilfsprojekt auf dem Gipfel des Kilimanjaro (5'895 M.ü.M) und zu unserer grossen Freude, bei uns am Jodelzauber!

Nach mehreren CD-Produktionen sowie TV-Auftritten wurde er mit Preisen wie dem «Prix Walo» oder dem «Stadl-Stern» ausgezeichnet und gewann in der Schweiz den «Grand Prix der Volksmusik».



Der Ostschweizer war mit dem Rapper Bligg auf Tournee, spielte vor 120'000 Zuschauern mit der Swiss Army Band am Basel Tattoo. Mit der Appenzellerformation «Sennemusig» und den Projekten «Hackbrett meets Boogie Woogie» sowie «Klassik trifft Folklore» und auch mit seinen immer wieder neuen Eigenkompositionen unterstreicht Senn seine Vielseitigkeit. Seit zehn Jahren moderiert er die preisgekrönte Sendung «Potzmusig» im Schweizer Fernsehen SRF 1. Zudem engagiert sich Nicolas Senn als Botschafter für Appenzeller Käse.

Nicolas Senn lebt in Gais AR und ist der älteste von vier Brüdern. Parallel zur Tätigkeit als Musiker und Moderator hat er 2017 das Studium in «Business Innovation» an der Universität St. Gallen HSG mit dem Master abgeschlossen. Nebst der Musik ist er leidenschaftlicher Fotograf, Berggänger und Fan des FC St. Gallen.

An advertisement for Thomann Schreinerei AG. The background is a close-up of wood shavings and a wooden bowl. On the right, there is white text on a green background. On the left, there is a logo consisting of a stylized 'T' and 'S' above the text 'THOMANN AG'.

**IHR STARKER PARTNER  
FÜR KÜCHEN, FENSTER  
UND INNENAUSBAU IN  
DER REGION.**

thomann-schreinerei.ch

Telefon 056 491 04 77

**THOMANN AG**



# BIRMENSTORFER EINZIGARTIG WIE DU



Den richtigen Wein zur richtigen Zeit, direkt vom Produzenten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Weinkeller

Öffnungszeiten: freitags 17.30 bis 19 Uhr, samstags 10 - 12 Uhr



Weinbaugenossenschaft Birmenstorf - Bruggerstrasse 3 - 5413 Birmenstorf  
Telefon 056 225 16 46 - kontakt@birmenstorfer.ch - www.birmenstorfer.ch


## Reisen in guter Gesellschaft

- ✓ BUSREISEN
- ✓ VELOREISEN
- ✓ FLUG- & BUSREISEN
- ✓ MUSIKREISEN
- ✓ FLUSSREISEN
- ✓ SPEZIALGRUPPEN\*

\*Tagesfahrten/mehrtägige Reisen für  
Schulen, Vereine und Firmen

Information & Buchung  
056 484 84 84 oder  
www.twerenbold.ch



Reisen in guter Gesellschaft 

# TWERENBOLD



20. August 2023

Auf Einladung der Stadt Waldshut durften wir zum zweiten Mal an der Waldshuter Chilbi mitwirken. Die farbig beflaggte Stadt hiess uns bei strahlendem Sonnenschein willkommen. Mit Temperaturen von 36°, war die Teilnahme am Umzug eine Herausforderung. Besonders schön war es, den Menschen im Altersheim Bilgergarten mit unseren Liedern eine Freude zu machen. Auch im Festzelt erfreuten wir, trotz hoher Temperatur, die zahlreichen Gäste.



# Formationen



## **Jodelchor Mellingen unter der musikalischen Leitung von Cäcilia Brem**

Der Jodelchor Mellingen wurde 1947 gegründet und ist Mitglied des Eidgenössischen Jodlerverbandes. Die Höhepunkte des Vereinsjahres sind jeweils die Jahreskonzerte «Jodelzauber» in Mellingen und der Besuch der Jodlerfeste. Der Chor erfreut die Zuhörenden mit einem feinen und ausgeglichenen Chorklang und tritt gerne im In- und angrenzenden Ausland auf.



## **Jodelduett Monika Koch und Pascal Schneller**

Seit 2019 jodeln Monika Koch und Pascal Schneller gemeinsam. Sie treten mit ihren zwei harmonischen Stimmen und ihren gefühlvoll vorgetragenen Liedern in Gottesdiensten und Altersheimen, an Familienfesten und Firmenfeiern auf und nehmen an Jodlerfesten teil.

Begleitet wird das Duett von Priska Herzog am Akkordeon.



# Formationen



## Nicolas Senn am Hackbrett

Bei seinen Solo-Konzerten unternimmt Nicolas Senn mit dem Publikum eine virtuos-musikalische Reise durch verschiedene Länder und Stilrichtungen und beweist, dass von Appenzeller-Musik über Klassik, Jazz und Rock alles auf dem Hackbrett möglich ist. Kurzweilige Moderationen mit Anekdoten zum Instrument und den Kompositionen sorgen dafür, dass die Lachmuskeln nicht zu kurz kommen.



## Kapelle Enzian aus Gümligen

Die Kapelle Enzian wurde am 1. August 1985 gegründet und besteht aus den fünf Musikern Walter Zaugg, Heinz Zaugg, Sonja Habegger, Simon Reber und Werner Zaugg aus dem Bernbiet. In der Besetzung mit zwei Klarinetten/Saxophone, Akkordeon, Schwyzerörgeli und Bass spielen sie vorwiegend Tanzmusik. Ihr Repertoire reicht vom Bündner- über Innerschwyzer- bis zum Bernerstil. Aber auch Schlagermelodien aus alter Zeit sind in ihrem Repertoire zu finden.

# Programm Freitag

26. April 2024, 19.30h

## Saalöffnung und Nachtessen 18.00h

D'Lüt im Dorf  
Weidbodejutz

Kurt Mumenthaler  
Roger Stadelmann

Jodelchor Mell./Kapelle Enzian  
Jodelchor Mellingen

### Solo-Showblock am Hackbrett

Was z'Härz mir seit  
Lysi Stunde  
Wenn s'Gartetörl gyret  
I freu mi

Ruedi Renggli  
J. Röthlisberger/B. Jäggi  
Max Lanz/Walter Fischer  
Paul Meier

### Nicolas Senn

Monika Koch/Pascal Schneller  
Monika Koch/Pascal Schneller  
Jodelchor Mellingen  
Jodelchor Mell./Nicolas Senn

## Pause mit Tombola und Dessertzauber

Dr letscht Summervogel  
Ds Glück

Jürg Wenger/Beat Jäggi  
Stephan Haldemann

Nicolas Senn mit Duett  
Monika Koch/Pascal Schneller

### Solo-Showblock am Hackbrett

Am Jodlertisch  
Wunderbar

Fred Kaufmann  
Jack Säuberli

### Nicolas Senn

Jodelchor Mellingen  
Jodelchor Mell./Kapelle Enzian

## Gmütlich zäme si und Dessertzauber gnüsse

## SCHARF ECK

Liebe Gäste

Essen Sie bei uns im gemütlichen "Stübli".  
Wir bieten Ihnen das ganz Besondere;  
Asiatische-, vereint mit der gutbürgerlichen  
Küche.

Das Poulet-Fondue ist die Spezialität des  
Hauses. |

Für Tagesmenüs sowie die Öffnungszeiten  
besuchen Sie unsere Website!

<https://www.scharfeck.ch/>

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**  
**Musa und das Scharf Eck Team**



# Programm Sonntag

28. April 2024, 13.30h

## Saalöffnung und Mittagessen 12.00h

D'Lüt im Dorf  
Weidbodejutz

Kurt Mumenthaler  
Roger Stadelmann

Jodelchor Mell./Kapelle Enzian  
Jodelchor Mellingen

## Solo-Showblock am Hackbrett

Dr letscht Summervogel  
Was z'Härz mir seit  
Wenn s'Gartetörl gyret  
I freu mi

Jürg Wenger/Beat Jäggi  
Ruedi Renggli  
Max Lanz/Walter Fischer  
Paul Meier

## Nicolas Senn

Nicolas Senn mit Duett  
Monika Koch/Pascal Schneller  
Jodelchor Mellingen  
Jodelchor Mell./Nicolas Senn

## Pause mit Tombola und Dessertzauber

Lysi Stunde  
Ds Glück  
Akkordeon  
Z'Sunnebörtli  
Am Jodlertisch  
Däheim  
Wunderbar

J. Röthlisberger/B. Jäggi  
Stephan Haldemann  
nach Ansage  
Th. Aeberhard-Häusler  
Fred Kaufmann  
Franz Stadelmann  
Jack Säuberli

Monika Koch/Pascal Schneller  
Monika Koch/Pascal Schneller  
Priska Herzog  
Jodelchor Mellingen  
Jodelchor Mellingen  
Jodelchor Mell./Kapelle Enzian  
Jodelchor Mell./Kapelle Enzian

## Gmütlich zäme si und Dessertzauber gnüsse



**Der Jodelchor Mellingen dankt für alle Inserate,  
Sponsoringbeiträge und Tombola-Spenden!**

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen unsere Inserent:innen,  
Sponsor:innen und Tombola-Spender:innen!

**Herzlichen Dank**



# Danke Maria!

# Chormitglied im Fokus

Draussen wird es kälter, die letzten Kürbisse und Herbstblumen sind in den Gärten und auf den Feldern noch zu finden und den Efeublättern werden bald der Herbstwind oder die Gartenschere gefährlich. Das ist die Zeit, wo unsere Maria Meier viel zu tun hat!

Seit 13 Jahren stellt sie mit ihrem Team in liebevoller Arbeit unsere wunderschöne Dekoration für den Raclette-Plausch her! Und fast gleich lang verdanken wir Maria und ihrem Team unsere weit herum bekannte Jodelzauber-Tombola mit all den leckeren Preisen!

Herzlichen Dank Maria! Das ist einfach grandios!



04. November 2023

Wir sagen DANKE, von ganzem Herzen! Allen unseren grossen und kleinen Gästen aus Mellingen und der nahen und weiten Umgebung, allen befreundeten Jodelklubs, Chören, Vereinen und ganz besonders unseren vielen Helferinnen und Helfern, welche Unglaubliches geleistet haben!

Was für ein Tag und Abend, der Ryfsaal war zweimal bis auf den letzten Platz besetzt, der Käse und die Torten waren gegessen, der Wein war ausgetrunken und die tolle Stimmung mit den vielen Liedern, werden wir nicht so schnell vergessen!

Nächster Raclette-Plausch: 02. November 2024







## Gemeinsam mit Vertrauen, Fairness und Transparenz zum Erfolg.

Mit kompetenter Beratung begeistern wir Sie persönlich sowie digital und bieten Ihnen individuelle und verlässliche Lösungen.

Vertrauen verbindet. [www.hbl.ch](http://www.hbl.ch)



Hypothekbank  
Lenzburg

# KLEEBAUER GMBH

H A U S H A L T G E R Ä T E

**Uwe Kleebauer**  
Servicetechniker  
Natel 079 623 38 50

**Service aller Marken**  
**Beratung & Verkauf**

Stetterstrasse 27  
CH-5507 Mellingen

Telefon +41 (0) 56 493 61 41

Fax +41 (0) 56 493 61 42

E-Mail [info@kleebauer.ch](mailto:info@kleebauer.ch)

Internet [www.kleebauer.ch](http://www.kleebauer.ch)

# Den Schmerzen davonlaufen - kybun & Joya - die gesunden Schweizer Schuhe

Mit den Schweizer Luftkissen-Schuhen kann man einfach den Schmerzen davonlaufen. Die Besonderheit der kybun Joya Schuhe ist die einzigartige weich-elastische Sohle: Jeder Schritt versetzt Sie für Sekundenbruchteile in Schwerelosigkeit und schont dadurch Ihre Gelenke. Schon nach den ersten paar Schritten spüren Sie es: Noch nie haben Sie einen vergleich-

baren Schuh getragen! kybun & Joya Schuhe können den ganzen Tag getragen werden. Sie sind besonders geeignet für Menschen, die im Berufs- und Privatleben lange stehen. Die Luftkissen-Sohle verhindert schwere Beine, brennende Füße, Rückenschmerzen und Venenprobleme. kybun Joya empfiehlt sich besonders bei Fussproblemen, wie Hallux oder Fersensporn, da

das weich-elastische Material sich immer dynamisch an die Form der Fusssohle anpasst.



Schweizer Luftkissen-Technologie

## kybun Joya kennenlernen: Erlebnistage am 7. und 8. Mai

**kybun | Joya**

**THERAPIEREN  
STATT  
OPERIEREN**



Besuchen Sie uns an unseren kybun Joya Erlebnistagen und entdecken Sie die neue kybun & Joya Frühjahr-/Sommerkollektion.

- + Gesundheitsberatung + Glücksrad
- + grosses Sortiment auf Lager + innovatives Fussmassagegerät erleben +



Dienstag, 7. Mai  
**Andy Egli**  
9.00 - 18.30 Uhr

Mittwoch, 8. Mai  
**Benjamin Philipp**  
9.00 - 17.00 Uhr



  
**VITALESS**

Tellstrasse 118  
5000 Aarau  
062 824 12 00  
[www.vitaless.ch](http://www.vitaless.ch)

# chäs hütte



Fislisbach

- Hausgemachtes Fondue
- Hochwertige Bio- und Dinkelprodukte
- Spezialitäten und Geschenkkörbe  
für jede Gelegenheit

Chäs-Hütte Nicole Schär

Alte Birmenstorferstrasse 5 · 5442 Fislisbach · Tel. 056 493 10 20

Fax 056 470 07 87 · [info@chaeshuette.ch](mailto:info@chaeshuette.ch) · [www.chaeshuette.ch](http://www.chaeshuette.ch)

# FÜGLISTALLER NÜELTSCHEHOF

Alex & Judith Füglistaller  
Nüeltsche 1 · 5512 Wohlenschwil  
056 491 04 14 · 076 342 17 77  
[info@bauernhof-wohlenschwil.ch](mailto:info@bauernhof-wohlenschwil.ch)

[www.bauernhof-wohlenschwil.ch](http://www.bauernhof-wohlenschwil.ch)

Hofladen Holzdesign Brennholz

19. November 2023

Im November öffneten wir die Türen unseres Probelokals für den Projekt-Jugendjodelchor des Nordwestschweizerischen Jodlerverbandes (NWSJV).



## Schweizer Schurwoll-Duvet

- **warm im Winter / kühl im Sommer**
- **temperaturregulierend**
- **feuchtigkeitsausgleichend**

Seit 40 Jahren ist unsere Familie als Wollspezialisten für Sie am Ball. Wir verarbeiten das wunderbare Naturprodukt „Schafwolle“ und fertigen Bettdecken und Kissen in allen Grössen.



**Spycher-Handwerk AG**  
Huttwil



[www.kamele.ch](http://www.kamele.ch)







# Herzlich Willkommen auf Schloss Beuggen

Events, Feiern, Hochzeiten, Tagungen, Firmenanlässe  
Restaurant, Hotel, Kultur, Konzerte, Messen



Schloss Beuggen, 79618 Rheinfelden  
Alexander Schwabe und Franziska Tanner  
[www.schloss-beuggen.de](http://www.schloss-beuggen.de) +49 (0)7623 468 4444

## HUMBEL

SCHNAPS SEIT 1918



### DIE VIELFALT SCHWEIZER FRÜCHTE

Baumgartenstrasse 12 • CH-5608 Stetten  
[www.humbel.ch](http://www.humbel.ch)



03. Dezember 2023

In traumhaft weihnächtlicher Umgebung stand Einstimmen in die Adventszeit mit dem Jodelchor Mellingen, dem Jodelduett Monika Koch und Pascal Schneller und der Kapelle Enzian aus Gümligen auf dem Programm.

Bereits zum zweiten Mal durften wir auf das Schloss Beuggen von Alexander Schwabe und Franziska Tanner einladen. Die vielen Gäste wurden kulinarisch und musikalisch verwöhnt. Der Rittersaal wartete mit vielen Gästen und einer guten Akustik auf und wir durften einen ganz besonderen Höhepunkt im Vereinsjahr erleben.

Nächster Anlass auf Schloss Beuggen, DE-Rheinfelden: 01. Dezember 2024





**Zentralplatz 3, 5507 Mellingen**

**Telefon: 056 534 05 96**

**Email: [info@lai-thai.ch](mailto:info@lai-thai.ch)**

**Website: [www.lai-thai.ch](http://www.lai-thai.ch)**

- Thai und asiatische Küche in Ihrer Region
- Täglich frisch zubereitete Mittagsmenüs
- Fleisch- und vegetarische Gerichte
- Take-away und Bistrobetrieb
- Abendlicher Bestellservice (grosse Menüauswahl)
- Catering für Ihren Anlass (bis maximal 50 Personen)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.  
Wir freuen uns auf Ihren baldigen Besuch.



**AG FÜR PROJEKT- UND BAULEITUNG**

- ☞ **PLANEN**
- ☞ **LÖSEN**
- ☞ **UMSETZEN**
- ☞ **SERVICE**

- ☞ **NEUBAU**
- ☞ **UMBAU**
- ☞ **RENOVATION**
- ☞ **ENERGETISCHE SANIERUNG**
- ☞ **WC- BAD- KÜCHENUMBAU**
- ☞ **POOLBAU**

**EIN ENTSPANNTES BAUEN mit [plus-fm.ch](http://plus-fm.ch)**

PLUS FM BAUMANAGEMENT AG KLEINE KIRCHGASSE 34 5507 MELLINGEN  
T: 058 585 68 88 [plus-fm.ch](http://plus-fm.ch) [info@plus-fm.ch](mailto:info@plus-fm.ch)

Das kriegen wir schon wieder hin.

**NÜSSLI**  
FAHRZEUGBAU AG  
VSCI Fahrzeugbau



Sämtliche Last- und Lieferwagen-Reparaturen sind bei uns in professionellen Händen  
Nüssli Fahrzeugbau AG Tel. 056 491 18 63 / 64 Info@nuessli-fahrzeugbau.ch  
Oheidstrasse 21, 5507 Mellingen Fax 056 491 53 08 www.nuessli-fahrzeugbau.ch

## Praxis für Physiotherapie und Osteo/Etiopathie



GYROTONIC® - GYROKINESIS®

Lenzburgerstrasse 61 – 5507 Mellingen

056 555 44 56

[www.tcn-mellingen.ch](http://www.tcn-mellingen.ch)

 seit 1888  
**R. Saxer**

Zimmerei · Schreinerei · Bedachungen  
5607 Hägglingen 056 624 11 54

[www.saxerholz.ch](http://www.saxerholz.ch)

Für Sie  
persönlich vor Ort  
in Wohlenschwil.



**D. Ochsenbein & Co.**  
Mellingerstrasse 4  
5512 Wohlenschwil  
Tel. 056 491 31 40  
info@do-ochsenbein.ch

Alles Weitere unter: [do-ochsenbein.ch](http://do-ochsenbein.ch)

Die Spezialisten für  
**EgoKiefer**  
Fenster und Türen



Einfach komfortabel.



# HEVO mechatronik

5507 MELLINGEN · HEVO.CH

Bahnhofstrasse 72/74  
5507 Mellingen  
☎ +41 (0)56 481 80 90  
✉ info@hevo.ch  
www.hevo.ch

**Ihr Partner für Mechatronik - Von der Planung bis zum Endprodukt**

**Mit grosser Leidenschaft erledigen wir Dreh-, Bohr-, Fräs- und Montagearbeiten.**



 **dein Blick**  
dein Optiker

Qualität an erster Stelle

Tolles Preis-Leistungsverhältnis

Prompte Brillenanfertigung

Über 500 Brillen zur Auswahl

056 491 14 14 | Lenzburgerstr. 57, 5507 Mellingen | www.deinblick.ch

# Merry Swissness Everyone

# Löwen Mellingen

15. Dezember 2023

Was für ein Jahresabschluss-Auftritt als Gastchor am stimmungsvollen Event von Schlagersängerin Monique, Mark Dean mit den Santa Babes und der Win Music Band! Gemeinsam mit den Schlager-Stars verabschiedeten wir uns mit Feliz Navidad und Silent Night für einmal auf Spanisch und Englisch in die Weihnachtspause. Es hat Spass gemacht!





# HOCH OPTIK

- Brillen und Kontaktlinsen
- Augenglasbestimmung und Kontaktlinsenanpassung
- Führerschein-Sehtest

Badenerstrasse 5C  
CH-5442 Fislisbach

T +41 56 493 14 12

F +41 56 493 15 44

info@hoch-optik.ch

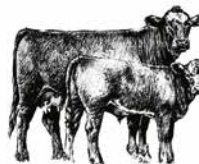
www.hoch-optik.ch

## www.schiblis-angushof.ch



### Schibli & Co.

Müslen 6, 5406 Baden-Rütihof



Fleisch, Gemüse und Früchte aus der Region.  
Anzutreffen auf den Wochenmärkten Baden und Wettingen

**NEU!**  
24 Std.  
Automat

## HOFLADEN

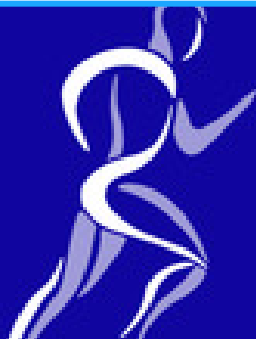
FÜR FRISCHES & HAUSGEM. SPEZIALITÄTEN

### GEFLÜGELHOF AG

Hofladen Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 8 - 11:30 + 13:30 - 18 Uhr · Sa 8 - 16 Uhr durchgehend

Gheidstrasse 3 · 5507 Mellingen · Tel. 056 491 15 58 · www.gefluegelhof-gisi.ch



## PHYSIOTHERAPIE VESTERS



**Damit unterstützen Sie unsere grosse Leidenschaft für das Jodeln und Singen und helfen uns, unser Brauchtum weiterhin zu pflegen und aufrechtzuerhalten.**

Mit **30 Franken** sind Sie dabei!

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, füllen Sie bitte den Talon aus und geben Sie ihn gleich einer Jodlerin / einem Jodler unseres Chores. Oder senden Sie ihn unserer Präsidentin, Monika Koch.

Wir danken Ihnen ganz herzlich schon im Voraus!

Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

Monika Koch, Ahornweg 11, 5000 Aarau, monika.koch@jodelchor-mellingen.ch



-----



**Restaurant Mühli** 

**«für en schöne Momänt»**



**Mühligade**

**[www.muhliwohenschwil.ch](http://www.muhliwohenschwil.ch)**



Vorstand von links nach rechts: Cornelia Gadola (Kassierin), Monika Koch (Präsidentin), Margrith Hübscher (Vizepräsidentin / Aktuarin), Alex Zehntner (Sponsoring) und Raphael Jäggi (Layout)



## Gheidgarage GmbH

*Autowerkstatt / Ankauf / Verkauf / Vermietung*

Gheidstrasse 19  
5507 Mellingen

056 491 07 83  
gheidgarage@hotmail.com



*Fleisch us de Region...*

[www.reussthalmetzger.ch](http://www.reussthalmetzger.ch)

# Reussthal Metzgerei

**fadenspiel**

Grosse Kirchgasse 8  
5507 Mellingen  
056 491 0353

www.fadenspiel.ch



**Gute Unterhaltung wünscht**  
**monika steger**

-  AromaTouch
-  Indische Massagen
-  Klassische Massagen
-  Kräuterstempelmassagen

078 713 64 74  
www.monika-steger.ch - fels59@bluewin.ch  
Brüggliacher 56 - 5452 Oberrohrdorf



 **coiffeur**  
**peterhans**

Tel. 056 491 31 31

**Feines Weidefleisch**

**Aus natürlicher Tierhaltung**

Mischpakete vakuumiert 5/10 kg

**Familie Martin Schöni - Müslen**  
079 669 77 44 / 056 493 10 43



077 400 91 83

**Jacky's SHOP**

www.jackys-shop.com

Mo. Geschlossen  
Di. bis Fr. 9-13.15 / 15-18 Uhr  
Sa. 9-14 Uhr

**Täglich:**

DI: Hackbraten  
MI: Gek.Siedfleisch  
DO: Gek. Gnagi und Speckbraten  
FR: Schweinsbraten  
SA: Rindstatar

**Menü: Heisser Fleischkäse mit Kartoffelsalat**

unser name steht für qualität **liechti**

**bijouterie + uhren**  
hauptgasse 9  
5507 mellingen  
tel 056 491 32 67  
liechti\_uhren@bluewin.ch  
www.liechti-schmuck.ch



Damen- und Herrensalon

**hair style**

Jacqueline Grossenbacher  
Dorfstrasse 118, 5244 Birrhard  
Tel. 056 225 00 08

 **Schneideratelier Maria Gretener**

Kleine Kirchgasse 18  
5507 Mellingen  
T +41 56 491 14 10  
schneideratelier-mellingen.ch



# Anreise

# Löwensaal

**Anreise:**

**Ortsplan:**

**Anreise per Bus:**

**Parkplätze:**

**\*Hotel Löwen Melligen**

Hotel Löwen, Hauptgasse 10, 5507 Melligen

**B\*) Bushaltestelle Lindenplatz und Zentralplatz**

1\*) Lindenparkplatz Birrfeldstrasse

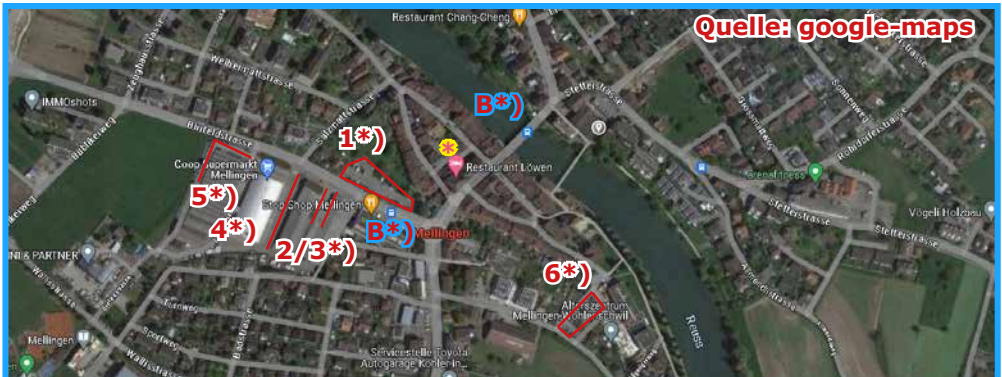
2\*) SFS HandwerkStadt Birrfeldstrasse 13

3\*) Siport Birrfeldstrasse 15

4\*) COOP Birrfeldstrasse 21

5\*) Lastech Birrfeldstrasse 35

6\*) Alterszentrum Melligen, Im Grüt 3 via Tägerigerweg



**LÜTHI**   
**HAUSHALTSGERÄTE** GmbH  
Ihr kompetenter Partner für alle Qualitätsmarken  
5507 Melligen | [www.luethi-haushalt.ch](http://www.luethi-haushalt.ch)

  
**DROGERIE HAUS MELLIGEN**  
[www.drogerie-haus.ch](http://www.drogerie-haus.ch) / 056 491 13 08  
Naturheilpraxis / Gesundheitspraxis  
für Mensch und Tier  
**DROGERIE C. HAUS AG**  
Drogerie, Naturheilpraxis, Teehaus,  
Naturheilkunde für Tiere  
Hausofstrasse 3 & 5  
(Drogerie, Naturheilpraxis, Teehaus)  
Kleine Kirchgrasse 2 (Tiershop, praxis)  
5507 Melligen  
Tel: 056 491 13 08  
[info@drogerie-haus.ch](mailto:info@drogerie-haus.ch)  
[www.drogerie-haus.ch](http://www.drogerie-haus.ch)

**THE ENGLISH GARDEN**  
[the-english-garden.jimdo.free.com](http://the-english-garden.jimdo.free.com)  
**Lerne Englisch**  
 Kinder Jugendliche Erwachsene   
8964 Rudolfstetten  
**Spielgruppe, Kids Club, Privat Unterricht**  
**078 871 52 13**  
Tel, SMS, WhatsApp, Signal

**HAYLOFT IT**  
Informatik mit Herz   
Hayloft-IT GmbH +41 56 610 66 46  
Bahnhofstrasse 50 [info@hayloft-it.ch](mailto:info@hayloft-it.ch)  
CH-5507 Melligen [hayloft-it.ch](http://hayloft-it.ch)

Platzreservaton

Tickets online reservieren 24. März – 15. April 2024:

[www.jodelchor-mellingen.ch](http://www.jodelchor-mellingen.ch)

Tickets telefonisch reservieren 17. April – 25. April 2024:

Telefon 056 491 23 94 Margrith Hübscher

Tageskasse 26. April ab 18.00h

Tageskasse 28. April ab 12.00h

Bühne

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>101</td><td>102</td><td>104</td></tr> <tr><td>103</td><td>105</td><td>106</td></tr> <tr><td>107</td><td>108</td><td>109</td></tr> <tr><td>110</td><td>111</td><td>112</td></tr> <tr><td>113</td><td>114</td><td>116</td></tr> <tr><td>117</td><td>118</td><td>119</td></tr> <tr><td>120</td><td>121</td><td>122</td></tr> <tr><td>123</td><td>124</td><td>126</td></tr> <tr><td>127</td><td>128</td><td>130</td></tr> <tr><td>129</td><td>131</td><td>132</td></tr> <tr><td>133</td><td>133</td><td>134</td></tr> <tr><td>135</td><td></td><td></td></tr> </table>	101	102	104	103	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	116	117	118	119	120	121	122	123	124	126	127	128	130	129	131	132	133	133	134	135			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>201</td><td>203</td><td>205</td><td>207</td><td>209</td><td>211</td><td>213</td><td>215</td><td>217</td><td>219</td><td>221</td><td>223</td><td>225</td><td>227</td><td>229</td><td>231</td><td>233</td><td>235</td><td>237</td><td>239</td><td>241</td></tr> <tr><td>202</td><td>202</td><td>204</td><td>206</td><td>208</td><td>210</td><td>212</td><td>214</td><td>216</td><td>218</td><td>220</td><td>222</td><td>224</td><td>226</td><td>228</td><td>230</td><td>232</td><td>234</td><td>236</td><td>238</td><td>240</td><td></td></tr> <tr><td>243</td><td>245</td><td>247</td><td>249</td><td>251</td><td>253</td><td>252</td><td>242</td><td>244</td><td>246</td><td>248</td><td>250</td><td>252</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	201	203	205	207	209	211	213	215	217	219	221	223	225	227	229	231	233	235	237	239	241	202	202	204	206	208	210	212	214	216	218	220	222	224	226	228	230	232	234	236	238	240		243	245	247	249	251	253	252	242	244	246	248	250	252										<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>303</td><td>305</td><td>307</td><td>309</td><td>311</td><td>313</td><td>315</td><td>317</td><td>319</td><td>321</td><td>323</td><td>325</td><td>327</td><td>329</td><td>331</td><td>333</td><td>335</td><td>337</td><td>339</td><td>341</td><td></td></tr> <tr><td>302</td><td>304</td><td>306</td><td>308</td><td>310</td><td>312</td><td>314</td><td>316</td><td>318</td><td>320</td><td>322</td><td>324</td><td>326</td><td>328</td><td>330</td><td>332</td><td>334</td><td>336</td><td>338</td><td>340</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>343</td><td>345</td><td>347</td><td>349</td><td>351</td><td>353</td><td>342</td><td>344</td><td>346</td><td>348</td><td>350</td><td>352</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	303	305	307	309	311	313	315	317	319	321	323	325	327	329	331	333	335	337	339	341		302	304	306	308	310	312	314	316	318	320	322	324	326	328	330	332	334	336	338	340			343	345	347	349	351	353	342	344	346	348	350	352											<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>401</td><td>403</td><td>405</td><td>407</td><td>409</td><td>411</td><td>413</td><td>415</td><td>417</td><td>419</td><td>421</td><td>423</td><td>425</td><td>427</td><td>429</td><td>431</td><td>433</td><td>435</td><td>437</td><td>439</td><td>441</td></tr> <tr><td>400</td><td>402</td><td>404</td><td>406</td><td>408</td><td>410</td><td>412</td><td>414</td><td>416</td><td>418</td><td>420</td><td>422</td><td>424</td><td>426</td><td>428</td><td>430</td><td>432</td><td>434</td><td>436</td><td>438</td><td>440</td><td></td></tr> <tr><td>443</td><td>445</td><td>447</td><td>449</td><td>451</td><td>453</td><td>442</td><td>444</td><td>446</td><td>448</td><td>450</td><td>452</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	401	403	405	407	409	411	413	415	417	419	421	423	425	427	429	431	433	435	437	439	441	400	402	404	406	408	410	412	414	416	418	420	422	424	426	428	430	432	434	436	438	440		443	445	447	449	451	453	442	444	446	448	450	452											<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>501</td><td>503</td><td>505</td><td>507</td><td>509</td><td>511</td><td>513</td><td>515</td><td>517</td><td>519</td><td>521</td><td>523</td><td>525</td><td>527</td><td>529</td><td>531</td><td>533</td><td>535</td><td>537</td><td>539</td><td>541</td></tr> <tr><td>500</td><td>502</td><td>504</td><td>506</td><td>508</td><td>510</td><td>512</td><td>514</td><td>516</td><td>518</td><td>520</td><td>522</td><td>524</td><td>526</td><td>528</td><td>530</td><td>532</td><td>534</td><td>536</td><td>538</td><td>540</td><td></td></tr> <tr><td>543</td><td>545</td><td>547</td><td>549</td><td>551</td><td>553</td><td>542</td><td>544</td><td>546</td><td>548</td><td>550</td><td>552</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	501	503	505	507	509	511	513	515	517	519	521	523	525	527	529	531	533	535	537	539	541	500	502	504	506	508	510	512	514	516	518	520	522	524	526	528	530	532	534	536	538	540		543	545	547	549	551	553	542	544	546	548	550	552										
101	102	104																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
103	105	106																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
107	108	109																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
110	111	112																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
113	114	116																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
117	118	119																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
120	121	122																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
123	124	126																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
127	128	130																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
129	131	132																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
133	133	134																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
135																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
201	203	205	207	209	211	213	215	217	219	221	223	225	227	229	231	233	235	237	239	241																																																																																																																																																																																																																																																																																								
202	202	204	206	208	210	212	214	216	218	220	222	224	226	228	230	232	234	236	238	240																																																																																																																																																																																																																																																																																								
243	245	247	249	251	253	252	242	244	246	248	250	252																																																																																																																																																																																																																																																																																																
303	305	307	309	311	313	315	317	319	321	323	325	327	329	331	333	335	337	339	341																																																																																																																																																																																																																																																																																									
302	304	306	308	310	312	314	316	318	320	322	324	326	328	330	332	334	336	338	340																																																																																																																																																																																																																																																																																									
343	345	347	349	351	353	342	344	346	348	350	352																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
401	403	405	407	409	411	413	415	417	419	421	423	425	427	429	431	433	435	437	439	441																																																																																																																																																																																																																																																																																								
400	402	404	406	408	410	412	414	416	418	420	422	424	426	428	430	432	434	436	438	440																																																																																																																																																																																																																																																																																								
443	445	447	449	451	453	442	444	446	448	450	452																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
501	503	505	507	509	511	513	515	517	519	521	523	525	527	529	531	533	535	537	539	541																																																																																																																																																																																																																																																																																								
500	502	504	506	508	510	512	514	516	518	520	522	524	526	528	530	532	534	536	538	540																																																																																																																																																																																																																																																																																								
543	545	547	549	551	553	542	544	546	548	550	552																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

Eingang



**H. Meier**  
*Bedachungen Fassaden AG*

**Steil- und Flachdach**  
**Innenausbau / Isolationen**  
**Fassadenbau**  
**Gerüstbau**  
**Dachflächenfenster**  
**Photovoltaik - Anlagen**  
**Dachreparaturen**

Mägenwilerstrasse 2, 5504 Othmarsingen  
Tel. 062 896 03 03

[meier-bedachungen.ch](http://meier-bedachungen.ch)